

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

AÑO VII

GERONA: Martes 16 de Marzo de 1909

NÚM. 61

Mm. sueldo 5 cts.

Precios de suscripción  
Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero  
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa  
No se devuelven los originales

Núm. sueldo 5 cts.

## Gerona ciudad decadente

La sociedad ha tenido sus vaivenes desde los primitivos tiempos, y los pueblos que la integran formado han sus mareas múltiples.

Todo pueblo estacionario, ha sido un pueblo con un pié hacia su decrepitud. Un pueblo sin amor á su pueblo, pueblo muerto ha sido siempre.

Gerona desde la guerra de la independencia patria, como si en aquella época gastara su vida, va dando la poca vida que le quedara.

Aquí, el amor al Arte, si existió, ya no existe hoy.

Aquí, el amor al crecimiento obligado, está desconocido.

Aquí, ya no se si queda y, ni el amor al trabajo. Los ha buscado múltiples veces, y nunca he encontrado ese amor de los amores que fortifica á las almas enamoradas del gran destello divino; el trabajo, enaltecedor del hombre social.

Aquí, ¿dónde está el ambiente ideal del hombre que ama al trabajo intelectual, moral y material? ¡Gerundenses! ¡Gerundenses! fuisteis, si, un día, que pasó ya para volver, ¿cuando?.

¡Que se yo!

Aquí, nada prueba tanto la decadencia, como el hecho de que al apuntar cualquiera un ideal, en lo general, solo halla rechiflas, humoradas, agravios, desdenes, chacotas, dudas, desprecios, sinsabores, y....., atracos de parte de algunos que, más interesados debieran estar en dar muestras de querer el engrandecimiento de la Capital. Y, ¡ni dando dinero, para dar dinero mayor, el desgraciado que, por amor al sentimiento del amor al hombre, trabaja, ni halla descanso, ni paz de paz del alma, ni holganza en su despertar, por despertar de su letargo al prójimo!

No acabaste, no, desgraciada Gerona de bajar peldáños: aún te toca descender más. Tu no amas nada ya, de lo que forma un pueblo viril; tu te ries ¡de todo...! ¡si; de todo te ries! de la ciencia, como del arte, del trabajo, como de la pólvonera; del que se esfuerza como del que se paraliza; todo te es igual, y así es como cansado, de luchar en un medio tan asfixiante quien puede, se marcha, y los que quedan se preparan á huir de sitio que ya no es medio de vida.

¡Pobre Gerona! Eres el pueblo de tu Provincia que más compasión inspiras, porque sólo vives del calor que te presta tu condición de capitalidad.....

Sigue, sigue ¡pobre Geronda! riéndote cuanto quieras, de todo lo que te separa de tu perceptiva, por tanto esta, de modo voluntario, mientras al son de tus histerismos, van engrandeciéndose aquellos pueblos que no se burlan de la ciencia, ni del arte, ni del trabajo, ni de ningún ideal que tienda al bienestar social.

Y, ya que consejos no te curan, haz que amor al hombre, una excursión hacia los pueblos redimidos por la ley sana del trabajo, y quizás en ellos se te haga algo que te mueva á redención, y haga engrandecer de nuevo, para llevar al hombre tu hermano, su necesidad, y con ella renazca en ti aquella alegría propia del que por lo

menos se acuesta, habiendo llevado á su boca un pedazo de pan ganado con el sudor de su rostro, ageno á la limosna.

M. FUREST.

## Vida literaria

### Notes y comentarios

L'altre dia, ab una colla de bons amichs, pujaba al promontori del Far, poguent contemplar el pla de Collcabra ben nevad, espectacle que anys ha no havia fruhit. Tots eren caçadors, y es clar, no essentho jo, m'era privat el pujar y baixar, l'esgarriarme per les fragositats de la formidable cinglera, y, un xich apartat d'ells, anava pujant pel dret al macis, fent reposades ara açí, ara allá, tornant a agafar el corriol y esperantlos a collet, gosant del espectacle marvellós d'aquella hora baixa en la quietut solemníssima de les grans altures. Altre dia, fora d'aquesta secció, os la contaré, aquella anada al Far, y fins os esboçaré ls characters dels que m'acompanyaven, pera provarvos quu vaig gosar com poques vegades.

Donchs, si: al recorrer en tal temps aquell terror per mi inolvidable, me vingueren á la memoria qui sab les coses a n'ell referents; fins me recordí d'un llibre rebút, fa aprop de mitj any, fruyt d'un temperament primerech que, a no haberlo segat avants d'hora la mort, hauria donat dies de gloria a nostra terra. Par lo d'en Joseph Casaramona, vigatá fervent. Al recordario en aquells moments y a n'aquelles altures m'entrá un afany neguitós de rellegir l'obreta al arribar a casa; aquell llibre, gentil present de la familia y fervents amichs del malaguanyat jove.

Ho he fet y n'he restat encisat d'aquella llevó polpada, y sencera que tanca. El llibre s' titula ASSAIGS, y en molts indrets no ho semblen pas, tanta es la penetració dels assumptes, el coneixement de llochs y de costums, la força creadora y la frescor del llenguatge que ben aviat hauria mercat un estil transparent y propi.

Aquelles *Excursions pel Collcabra*, poden servir de dietari al lleminer excursionista, sobretot cap al final en que's descriu ricament l'aplech del Santuari de La Salut. Jo que l'he gosat aquell Aplec, puch ben dir que m'hi sentia de nou banyat per aygues de roses, y'm feren entrar el desitj de no ferhi pas falta enguany per Sant Mateu, si Deu me dona vida y salut. *Cap a Besora* té un tó de grata sensació que per poch m'hauria resultat un drama; *Un rapte, Malalta y Engany del cor*, acusen al naixent novelista. La percepció dels batechs de les ánimes solitaries, s'hi nota ab la natural inseguritat al trasladarles al paper, pro que madurades haurin donat bon fruyt. Després hi ha un capítol, potser el que fa mes toça del llibre, que's titula *Coses d'antany*, del que podria dirvos moltes coses en son favor. ¡Quin recull mes xamós de sanes costums de montanya. Doneu ganes de reviuirles en un reonet de plana de Collcabra. Pro no son les notes fredes del folklorista, sino les latents ressenyes del comentar y revifador.

Tot això ho tenca un prolech delicadíssim del mestre del autor, y que ho ha sigut y ho es de tants d'altres, en Lluís B. Nadal. La mare, pot restarne

joyosa y aconhor tada del tribut a la memoria del fill, bo y malaguanyat quin recort viu latent en molts cors joves y en moltes ánimes velles.

Parlant de la jovenalla obrera é inteligent en quest ressorgiment de la personalitat de Catalunya, diu en Nadal en son prólech. «Y vetaquí que, si are, jo hagués de personificar, de comendiar en una sola figura, la fé, l'ardor, l'entusiasme de tot aquell jovent, triaria ab tota convicció la d'en Joseph Casaramona. Fins diré que dintre de mi, y solament per mi, aquesta figuració mes de quatre vegades me l'habia feta. Per de prompte m'animava a ferla, aquella jovenesa verament florida verament lluminosa, del plorata-mich; aquella fesomia primaveral animada continuament per una serena y confiada alegría y per una ilimitada esperança».

Voleu proba mes cabal y veritable pera considerar la figura d'en Casaramona? Qui ha merescut d'un mestre com en Nadal aquest esclat, es digne de ser recort ab recança.

Jo l'habia coeegut a n'en Casaramona, allá en els començos de la jovenesa; y no fa pas—tant temps pera no poguermel figurar com realment era. Perço m'es grat, molt grat tributari aquest recort ab motiu de la publicació de sos primers y unichs treballs literaris.

ANTON BUSQUETS Y PUNSET.

## Las reformas en Correos

En esta semana será presentado al Congreso el proyecto de ley donde constan las importantes reformas que van a introducirse en Correos y Telégrafos.

He aquí las principales.

### Correos

Personal.—Reparto de correspondencia.—El personal de Correos se aumentará considerablemente y se mejora bastante el actual.

Todos los trenes llevarán correspondencia, de manera que ésta estará saliendo de Madrid á todas horas no determinándose una fija como ahora sucede.

Se establecen medios más rápidos que los actuales para el reparto de la correspondencia en las poblaciones, el cual se verificará varias veces al día.

El número de éstas será el de tres.

Los carteros.—El cuerpo de carteros de toda España sufre una amplísima reorganización.

Entre todas las poblaciones se aumentará una mitad más de los actuales.

Se suprimen los cinco céntimos por carta y certificados. El reparto será en lo sucesivo absolutamente gratis.

A cambio de esto, todos los carteros disfrutarán de un sueldo fijo que constará en el presupuesto de la Dirección según las categorías, las cuales serán de primera, segunda, tercera y aspirantes.

Los sueldos oscilarán entre 2.000 pesetas anuales y 850 anuales.

### Telegrafos

Abaratamiento del servicio.—Telegramas á diez céntimos.—En este ramo obtiene el público también muy positivas ventajas.

Se abarata el servicio telegrafico en términos que son dignos de los mayores elogios.

El mínimum de palabras de un telegrama será el de cinco, y su coste el de diez céntimos. Cada palabra más costará cinco céntimos.

Así resulta que por «diez céntimos» cualquiera puede dar noticias telegráficamente.

A cuantos se suscriban á

El Tradicionalista desde 1.º de Abril próximo, les serviremos gratis el periódico por todo el mes actual.

## En la Audiencia

A las cuatro de la tarde del sábado fué siguiendo su curso el juicio por jurados sobre asesinato de Sixto Castelló, y en el uso de la palabra el señor Quintana, que después y recordando las declaraciones de los niños Costa y Carreras y de extenderse en consideraciones sobre lo posible y lo imposible, pasa en su segunda parte y definiendo á los testigos según los tratadistas, á explicar bellamente la teoría de Mittermayer en las condiciones de crédito, juramento por garantía y condición moral y por ende verosimilitud de aquellos, preguntándose en su vista si los dos niños podían, ante el miedo, permanecer en el lugar del suceso; si era posible que con un palo se causaran lesiones que los peritos reconocieron ser hechas con instrumentos cortantes; que el Sr. Sors no reconociera otra lesión que la nasal, y atendiendo á las declaraciones, los golpes de palo tenían que ascender á unos seiscientos que debían por lo mismo dejar igual número de señales ó traumatismos.

Con párrafos elocuentes, y tal vez por lo sabido de que la letra con sangre entra, reitera que los asendereados niños fneron cohibidos y amenazados por la Guardia civil, aunque sin decirlo claramente, y aceptando como buena la leyenda que se narra por procesados y testigos de mala ley al intentar repeler declaraciones que les perjudican, si bien y á vuelta de cepillazos al benemérito cuerpo, no explicó el Sr. Quintana el porqué de las amenazas que no deben aceptarse y menos en niños; recordando sobre este punto los dichos del citado profesor de Bonn y de Heidelberg de que no han de ser creídos los testigos sujetos á coacción, que no probó, ni resulta de autos, ni es verosímil.

Y haciendo además velados cargos á la instrucción del sumario, terminó el Sr. Quintana su elocuentísimo informe por el que fué muy felicitado, pidiendo al Jurado un veredicto de inculpabilidad, que se imponía ante las declaraciones de dos niños constantemente variables, indecisos y siempre sospechosos.

Y á continuación y empalmándose oratoria con oratoria, brillantez con brillantez, se concedió la palabra al señor Doval, defensor de Salvador Payrés, que en la forma hizo una rica filigrana, menguada empero de fondo y fundamento.

En un bellissimo preámbulo recordó á los jurados su juramento y miraran á los del banquillo para que con toda su

alma se fijaran en el hecho, pudiendo añadirles que también se fijaran en el que acabó torpemente su vida en Saus; invocó á Chateaubriand y al insigne Balmes, del que se mostró entusiasta admirador, y en párrafos magistrales se dirigió á los Jueces, á las partes y al público; empezó por dolerse de que no debia juzgarse á un criminal empedernido, sino á un hombre honrado, trabajador, humilde y comedido; calificándose de jactancioso dijo querer convencer hasta al Sr. Fiscal, al que recordó que el mismo había ensalzado á Payrés y menospreciado á Castelló diciendo de él que era hombre de poca utilidad social.

Entrando en la narración del hecho y sin recordar que iba en él envuelta la circunstancia de alevosía, para que no fuera solo invocó la de ensañamiento y dejando muy atrás al señor Quintana estuvo implacable con la Guardia civil con el médico señor Rós, con el forense señor Pascual y con algunos puntos del sumario, y eso que cantó un himno al digno cuerpo y dijo ser amigo del señor Pascual.

Meentó y volvió á mentar la partida de defunción de Sixto Castelló, deduciendo de la misma que si aquél falleció de apoplejía fulminante ó de muerte natural dicho señor Sors, que engañó ó fué engañado, debía ir unido con los dos procesados, y que ello, con la coacción, las variaciones de los niños, los procederes de Dolores Nierga y de Narciso y la diligencia de autopsia parecía salido de celda de manicomio.

No contento con sus finos arañazos al dignísimo cuerpo, garantía de orden y de respetabilidad en todos los pueblos, hizo punzantes cargos, aún que sin tomarse la pena de justificarlos y especialmente de indicar la causa, al cabo de San Miguel de Fluviá, don Juan Gutierrez, echándole en cara que había puesto toda su carne en el asador; se extrañó de que dándose por detrás los palos fuera posible lesionarse la nariz, con lo que demostró no cordar que había puños de reayado terminados en punta; describió poéticamente la madrugada del diez y siete de Julio último y con la sobodada á las declaraciones infantiles y á las tormentas llegó su informe á ser elocuentísimo sonsonete, pero sonsonete al fin, fué aspaftero ante el artículo 333 de la ley procesal y por lo mismo de que en la autopsia de 10 de Septiembre no se diera participación á los procesados; invocó para ello hasta á Victor Hugo, y dejando en el silencio los valeres meritísimos y siempre reconocidos del Juez instructor, flajeló sañudamente la autopsia y con ella al forense señor Pascual y á su relación, diciendo de aquél que había relacionado cosas evidentemente falsas viendo arrugas en un cráneo completamente pelado y mondo, sin manifestarnos que á tal diligencia concurren con el Juzgado no solo los tres testigos de identidad, sino (y sin que conste en autos) varios vecinos de Saus, que pudieron comprobar las arrugas del peristio ó membrana fibrosa adherida á los huesos craneanos del infeliz Castelló, que espeluznaron al Sr. Doval, cuando lo que le molestó fueron las conclusiones tercera y cuarta de la relación médica, indicativas del traumatismo reciente y del traumatismo intenso que presentaba la cabeza.

Ocupándose ligeramente de los testigos de cargo y enderezando á uno un

pinchazo de color pornográfico que pudo molestar a digna persona, y en cuanto a los de descargo no teniendo alientos más que para Don Emilio Nicolau, indudablemente porque no había recordado fechas, acabó el Sr. Doyal su lucidísima peroración ó su tonante tormenta de verano y por lo mismo de escasa lluvia, recordando a los jurados la muerte natural del infeliz Castelló. Tal vez natural ante los menguados tiempos que corremos y les reclamó veredicto de inculpabilidad, no sin lanzarse antes a adelantarles y comentarles lo que debía ser pregunta primera.

Habilitándose el día de ayer para no alargá indefinidamente el juicio, abrió en él la sesión el resumen presidencial, expresivo y claro como todos los del simpático Sr. Renart; a las cuatro preguntas del veredicto, relativas las dos primeras a la culpabilidad de los dos procesados, a la alevosía la tercera y a la menor edad de Aurich la cuarta, que fueron despachadas negativamente, a excepción de la última, dictóse la consiguiente sentencia absolutoria.

Briand, en la nación vecina, se propone hacer intervenir al jurado en la aplicación de la pena: entendemos que aquí, si se lograra, se daría un gran paso en favor de la justicia y de los derechos sociales.

Ayer y por lesiones, tuvo que ser juzgada Isabel Joanola Font; hoy por injurias al Clero Católico y, siendo defensores los Sres. Ibrán y Vila, debe serlo Pedro Plana Solé, del que ya procuraremos saber lo que hizo y lo que se le ha dado; y pasado mañana, y además de una vista de incidente apelarorio, debe comparecer ante la Sala Juan Cruañas Soler, defendido por los Sres. Vallés y Prat, acusado de hurto.

## Correspondencias

DE SAN MARTIVELL.

También en este morigerado pueblo, en donde tantos amantes hay de nuestra Santa Causa, hemos celebrado la fiesta de los mártires, sencilla sí, pero conmovedora ya que algunos veteranos de nuestras guerras se acercaron por la mañana a la Sagrada Mesa durante la misa que celebró nuestro Cura-párroco y cantándose más tarde una solemne misa de Requiem por tres señores sacerdotes y en la que el coro era formado preciosamente por veteranos y fervientes carlistas, que en un día como hoy y siguiendo los deseos del R... elevaron al cielo piadosas oraciones para el eterno descanso de sus hermanos y compañeros de armas, muertos en los campos de batalla defendiendo unas mismas banderas y reuniéndose todos por la tarde en fraternal banquete en el que reinó la mayor animación y haciendo las delicias de todos, los hechos y recuerdos de la última guerra, contados por los mismos que tan alto pusieron entonces el nombre carlista de este noble pueblo. R. I. P.

—Está ya terminándose la carretera que partiendo de Bordils va a Madremaña faltando tan solo por hacer unos dos kilómetros, habiendo venido para recibir é inaugurarla hasta ahora construido el dignísimo Sr. Jefe de Obras Públicas acompañado del Sr. Arquitecto provincial y otros dos señores recorrieron en automóvil los magníficos tro-

zos ya del todo acabados. Cuando esté del todo concluida redundará en beneficio de toda esta comarca pues con esta vía de comunicación se prodrá dar salida a los productos principales de este país como son el carbón y corcho aunque este último sufre actualmente una crisis tan grande que ha hecho bajar a más de la mitad su precio de antes.

—La cosecha de aceite ha sido algo mediana pero el trigo presenta muy buen aspecto y créese será abundante si el tiempo acompaña.

El Corresponsal.

DESDE RIPOLL

En la casa rectoral d'aquesta Vila, tingué lloch una reunió de numerosos vehins de la població, presidida pel Ilm, Sr. Arxipreste, quina acordá fer una tómbola a fi de proporcionar elements per continuar la restauració del Monastir; la idea ha sigut acullida ab gran entusiasme, fentse per tot arreu grans elogis del Sr Rector, qui ha sigut l'autor de l'iniciativa. Dita tómbola sembla que, ja estarà feta pel Maig vinent, en quin mes s'hi portarán les pulles del gran Morgades, restaurador del Monastir, verdadera joya de art y de arquitectura.—Aquesta quaresma ens predica Mn. Torredemat, quins sermons son escoltats ab gran atenció per la gran concurrència que hi assisteix. Lo mateix orador sagrat dona conferencias, els dijumenges, en el Centre Católic que també se vehuen molt concorregudes.—La novella Congregació Mariana de nostra Vila, sembla que té la intenció de construir un local propi y de mes grans dimensions que, el que actualment posseheix, puig aquest resulta incapás de contenirhi tota la gent qu'en el día de las velidades hi acut. En la última que celebrá, además de llegirse varies poesies per diferents congregants, feren us de la paraula els senyors Partell y Sunyer; demostrant el primer amb hermosa por la l'asquerositat del malparlar y la mala impressió que fa y el dany que causa a nostre llengua; el segon les empenqué contra el liberalisme, que, no tendeix a altre cosa que, descatalogar nostra patria y alentá als joves a que fossen ardents defensors de la verdadera religió, disposats a defensarla sempre contra el liberalisme. Llargos aplaudiments coronaren els dos discursos.

DESDE ZARAGOZA:

Aquesta població que'm penso es una en las que els venedors de periódichs més saben explotar la bona fé del públich pregonant a tots quatre vents y ab tota la forsa de llurs pulmons els espantarrants fets que publican aquells en llurs planes; ab motiu dels explosius trobats a Madrid y que no hem sabut encare ab quina carta quedamse, he tingut ocasió de observar una cosa molt particular que me ha llamat l'atenció y que no sé si atribuir-la a les autoritats gubernatives, ó be a les administracions dels periódichs locals.

Mientras la premsa ens ha anat informant dels explosius trobats per Madrid, no s'ha sentit cap venedor de periódichs que ho publicqués, com s'acostuman ferho quant fets semblants tenen lloch a Barcelona; no siga pues que una paperina plena de vent lo que fassi la explosió, que la consabuda cantarella de el diario de hoy con la explosión de tantas bombas, muertes y

heridos que ha habido» comensa a despertar a la ciutat d'una manera alarmant, y hasta que un hom s'entorna al lilit y ha agafat ben bé el son, está castigat tot lo sant día a sentir la mateixa cansó.

Solsament Madrid es mereix aquest favor tan laudable? També ho vrahiria Barcelona, y qualsevol població en que aparegués la mala estrella.

Per fi el temps li ha donat per plujes que si be no molt abundans, a fins are, de totes maneres els pagesos que ja veyan les viandes perdudes, s'han reanimat una mica y ja no desesperan de salvar gran part de l'anyada.

MATEU.

## NOTICIAS

Por el cabo de Somaten don Antonio Vallvé acompañado de varios individuos y de un guardia municipal se efectuó el domingo por la noche un reconocimiento en el edificio conocido por *Las Aligas*, para averiguar si había algún sujeto sospechoso de entre los golfos que allí se albergan.

Dicho registro dió por resultado el no encontrar a nadie que *hiciera mala cara*.

El domingo por la tarde mientras se celebraba la función en el Teatro Principal, en ocasión de estar encendiendo bengalas y fuegos de pirotecnia en el escenario el conocido armero don Francisco Camps, se produjo varias quemaduras en la cara y manos las cuales le fueron curadas en su propio domicilio.

El domingo visitó al Gobernador una comisión de dependientes de comercio para manifestarle que reiteraban las instancias que tienen presentadas al Instituto de Reformas Sociales respecto al descanso dominical y suplicaron al señor Ugarte que hiciera cumplir dicha ley en todas sus partes.

El Alcalde de San Feliu de Guixols, en telegrama del día 13, comunica al Gobernador que se han declarado en huelga los operarios taponeros de la fábrica Batet por divergencias con el principal en el precio de los jornales, no dando, por ahora, importancia a dicha huelga.

En su consecuencia el Gobernador ha contestado al alcalde de San Feliu diciéndole tome toda clase de medidas para que no se altere el orden y que en caso de algún disturbio ponga a los autores a disposición del Juzgado.

—Visita la *Librería del Carmen*, donde encontraréis un extenso surtido de objetos para regalos.—Especialidad para San José.—Devocionarios de todas clases.

El piadoso acto del Via-Crucis que organizado por la Juventud Tradicionalista y el Centro Moral, viene celebrándose los domingos por la tarde, se vió concurridísimo anteayer. Presidiólo el Dr. D. Heriberto Mallofré en representación de nuestro Sr. Obispo.

Terminadas las estaciones, el doctor don Narciso Prats, predicó un hermoso sermón que apesar del mal tiempo, fué escuchado con religiosa atención por el numeroso concurso de fieles que luego acompañó a Jesús Crucificado, hasta la Iglesia de San Félix rezando el Santo Rosario.

## Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 15 de Marzo de 1909

P. A. L. Saguer.

| HORAS    | BARÓM.     | TERMÓMETROS |          |             | Grados de humedad | VIENTO                     |            |
|----------|------------|-------------|----------|-------------|-------------------|----------------------------|------------|
|          |            | Tipo        | Máxima   | Mínima      |                   | Dirección                  | Intensidad |
| 6 mañana | 753        | 7'5         | 13'5     | 5           | 81                | N.                         | Calm.      |
| 3 tarde  | 753        | 7'4         |          |             | 58                | N.                         | Calm.      |
| HORAS    | CIELO      | NUBES       |          | En 24 horas |                   | OBSERVACIONES PARTICULARES |            |
|          |            | Clase       | Cantidad | Lluvia      | Evapora           |                            |            |
| 6 mañana | Cub. Desp. | Strat.      | 0'7      | 1'5         | 1'                |                            |            |
| 3 tarde  |            |             | 0'5      |             |                   |                            |            |

En Breda intentó poner fin a su vida, bebiéndose una regular cantidad de ácido clorhídico, uu sujeto llamado Manuel Gómez, natural de Anglés, el cual después de curado quedó en gravísimo estado.

El sábado fué encerrado al violón un sujeto que llevaba una fenomenal mona. ¡Oh el vino!

Para que los lectores se hagan cargo de los enfermos que hay en esta ciudad les diremos que de ocho individuos de que consta la guardia municipal, actualmente guardan cama los siguientes: López, Felipe, Falcó y Fornells.

Según nota facilitada por el oficial auxiliar de Somatenes, don Luis Sánchez, los del partido de La Bisbal han contribuido a la suscripción para terminar el monumento a los héroes del Bruch por la suma de 302'10 pesetas.

Véase cuarta página anuncio Librería del Carmen.

El pasado sábado por la tarde, en ocasión de estar poniendo una herradura a un caballo, en la tienda de Veterinaria del Sr. Gimbernat, el mozo herrero llamado Vicente Teixidor, tuvo la desgracia de que el animal le pisara el pié, causándole una herida de la que tuvo que ser auxiliado en casa de José Maurici, maestro herrero y dueño de la citada tienda de herrería.

En la reunión que la Junta de Represión de la Trata de Blancas, celebró el pasado sábado, para tratar de los repetidos abusos de menores en esta ciudad, se tomó el siguiente acuerdo.

Visto que esta Junta no puede intervenir directa ni indirectamente en estos hechos, sometidos a los Tribunales, a propuesta del Vocal Sr. Ajmeda, se acordó elevar una instancia a la Infanta D.ª Isabel, Presidenta de la Junta Central del Patronato Real, interesando se gestione cerca del Gobierno, se reste del conocimiento del Jurado en la provincia de Gerona las causas por violación, abusos, deshonestos, corrupción de menores, rapto é infanticidio, devolviéndose la resolución de estas causas, al Tribunal de Derecho.

La Vasconia, Seguros contra incendios J.—Font y Fargas, Progreso.—20.—Gerona.

Ayer fué puesto en capilla en el castillo de San Fernando de Figueras el carabinero Manuel Ramirez Cano que fué condenado a muerte por sentencia de un Consejo de Guerra en méritos de una causa por asesinato de su compañero Miguel Luego Cabezas y la esposa de este Filomena Barbera Villar.

Con este motivo el Alcalde de dicha

población expidió ayer un telegrama al Gobernador civil para que este haciéndose fiel intérprete de la ciudad de Figueras interceda cerca del Gobierno para que conceda la tan deseada gracia de indulto.

En su consecuencia el Gobernador dirigió al Presidente del Consejo de Ministros el siguiente telegrama:

«Alcalde de Figueras haciendo fiel intérprete sentimientos Ayuntamiento, Sociedades y vecindario ruega al Gobierno se conceda el indulto al carabinero Manuel Ramirez que debe ser fusilado mañana en aquella ciudad.»

En caso de no recibirse el indulto dicho carabinero deberá ser fusilado hoy a las 7 de la mañana.

## Boletín religioso

CUARENTA HORAS: en la iglesia del Hospital.

SANTORAL

El martirio de San Ciriaco, diácono, en Roma, el cual después de sufrir largo tiempo el rigor de la prisión, fué bañado con pez derretida, y estendido en el potro le descoyuntaron los miembros, y le golpearon con palos; por último, en compañía de Largo, Esmaragdó y otros veinte fué degollado por orden de Maximiano: la festividad de estos santos se celebra el 8 de agosto, en cuyo día por disposición de San Marcelo, papa, fueron recogidos sus cuerpos y sepultados con gran veneración.

El tránsito de San Hilario, obispo y de Taciano, diácono en Aquileya los cuales en tiempo del emperador Numeriano, y del presidente Beronio, después de haber sufrido el potro y otros tormentos fueron martirizados juntamente con Feliz, Largo y Dionisio.

San Papás, mártir en Licoania, que por confesar la fé de Cristo fué azotado y descarnado con uñas de hierro, y calzándole zapatos sembrados con puntas de hierro, con ellos le hacían caminar: últimamente, atado a un arbol entregó su alma al Señor, y siendo el árbol estéril, dió fruto de allí en adelante.

San Julián, mártir, en Anazarbo en Cilicia, el cual habiendo sido cruelmente atormentado en tiempo del presidente Marciano, lo metieron en un costal lleno de serpientes y lo echaron al mar.

San Agapito, obispo y confesor, en Rávena.

San Heriberto, obispo, en Colonia, ilustre en santidad.

El tránsito de San Patricio, obispo, en Aubergue en Francia.

San Abraham, ermitaño, en Siria, cuyos memorables hechos escribió San Eiesen, diácono.

SERVICIO PARTICULAR

La Neotafía

Cort-Real, 18.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer a las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS: —Varones, 0.— Hembras, 1.

Gerona, 15 Marzo 1909.

# ACEITE Grau Romanaty

## de Hígado de Bacalao

Bromo-Iodo-Fosfo-Ganizado

# ACEITE

Precio del Frasco 2 pesetas.—De venta en todas las farmacias y droguerías

Medicamento antiescrofuloso y regenerador por excelencia, está preparado a base de aceite extra garantido; contiene los halógenos BROMO y IODO adicionados a los naturalmente propios del aceite, perfectamente absorbidos, junto con FOSFORO ORGANICO a dosis médica; es completamente asimilable y tres veces más activo y eficaz que las mejores emulsiones y aceites puros; y aventaja a unas y otros por tener bien disimulados el olor y el sabor característicos y contener a la vez el 100 por 100 de aceite superior.

# Información Telegráfica

De nuestros corresponsales particulares

## Del Extranjero

**Mas terremotos.-La salud de Stolypine.-El asesinato de Steinheil.-Los ambulantes de correos franceses.-Déficit.**

En el observatorio de Florencia se registraron ayer violentos terremotos, aproximadamente a diez mil kilómetros del Extremo Oriente.

Dicen de San Petesburgo.

Stolypine se ha agravado repentinamente en la enfermedad del pecho que viene padeciendo; sin embargo, no se conceptúa en peligro inminente.

El ministro de Hacienda Kokortzof, le reemplaza en sus funciones.

Ha quedado terminado el sumario sobre el asesinato del pintor Steinheil.

El juez acusa á Madame Steinheil como autora principal de la muerte de su marido y de su madre.

Los ambulantes de correos, en la reunión de esta tarde, han acordado continuar la agitación, hasta obtener satisfacción por los atropellos de que han sido objeto algunos empleados de correos.

Dice «Le Temps» que unos treinta de dichos empleados, que tomaron parte activa en dichas manifestaciones, han sido suspendidos de sus cargos, con orden de que en adelante no sólo sean expulsados del cuerpo los que provocan manifestaciones, sino los que simplemente se abstengan de asistir á ocupar sus puestos.

Reunidos á mediodía mil empleados de comunicaciones, por unanimidad han acordado la huelga.

El déficit del proyecto de presupuestos para 1910 que M. Gaillaux presentará en la Cámara después de las vacaciones de Pascuas, parece que actualmente asciende á 18 millones, comprendidos los 30 millones para la Marina.

M. Gaillaux continúa estudiando los presupuestos y espera llegar al equilibrio dentro de algunas semanas.

## Madrid, 15

De nuestro corresponsal Sr. Quintero

**A Barcelona. — Primo de Rivera en Madrid.**

En el expreso de Barcelona sale para esta mañana llegó de Andalucía el General Primo de Rivera.

Era esperado por el ministro de la

Guerra y todos los generales con destino en el ministerio.

## Peticiones del Círculo Mercantil.

El Círculo Mercantil de Madrid ha pedido al Gobierno, entre otras cosas: Que el reparto de la correspondencia se haga con rapidéz; que las Compañías de ferro-carriles den facilidades para las expediciones á reembolso; que el Banco fije una nota diferencial entre los billetes falsos y los buenos para que el público los conozca.

## El Sr. Rofarull gestionando el indulto.

El diputado á Cortes Sr. Bofarull, ha conferenciado con los Srs. Maura y general Linares, interesándose para que fuera indultado el carabinero, Manuel Ramirez, que está en capilla en el castillo de Figueras.

## Restos humanos

En el término municipal de Callarvaza (Granada) unos cazadores han descubierto varios esqueletos humanos en las cabades de unas peñas.

Los cazadores avisaron á las autoridades, y acudieron éstas al sitio indicado con los médicos titular y forense.

Reconocidos los esqueletos, certificaron los médicos que pertenecían á diversas personas muertas á consecuencia de fuertes golpes dados en el cráneo.

Se cree que estos asesinatos se debieron cometer en otro sitio, siendo después trasladados los cadáveres al lugar donde han sido encontrados.

La noticia de estos crímenes ha producido gran emoción en el vecindario de Callarvaza, sospechándose la existencia de más crímenes, cuyos cadáveres han sido enteraados en otro sitio.

## El "Almirante Lobo,"

Ha dicho el ministro de Marina que aprovechando la marea se votará al agua, del 22 al 24 del actual, el transporte «Almirante Lobo», completamente alistado.

Se verificarán en los ocho días siguientes las pruebas oficiales.

## Una exposición

Varios periódicos publican fragmentos de la exposición del sindicato de exportación de vinos de la Rioja, dirigida al ministro de Fomento.

Entre otras cosas, se hace constar en esa exposición que la Compañía Trasatlántica cobra por tonelada de vino desde los puertos del Norte de España, á la Habana, 44 pesetas, y

desde Barcelona á la Habana sólo percibe 30.

Algunos periódicos comentándolo dicen que este privilegio otorgado por la Trasatlántica á Barcelona, explica la actitud de los diputados solidarios en el debate del Congreso.

## La comisión de Lérida

Los comisionados de Lérida han visitado al general Marbá en la Jefatura del Estapo Mayor Central del Ejército.

Este señor les ha manifestado que en breve quedará despachado el reglamento de las zonas polémicas.

## Buena impresión

Esta mañana han visitado al ministro de Marina el Sr. Jacksóu y el ingeniero jefe de la casa inglesa futura constructora de las obras civiles é hidráulicas del Ferrol, habiendo dado cuenta al ministro de la satisfactoria impresión que han recibido en su reciente visita á aquellos arsenales.

## La Jefatura del Estado Mayor Central

El general Ríos ha tomado posesión de la jefatura del Estado Mayor.

Este Centro ha entregado al ministro las bases para las modificaciones que se han de introducir en la de reclutamiento, cuyo proyecto en breve será presentado al Congreso.

## La "Gaceta"

La Gaceta publica:

Varios decretos de indulto y otros de Gobernación de ascensos de empleados de correos ya telefoneados.

## Parlamentarias

### CONGRESO

Se abre la sesión á las 3'45, con escasa animación.

Se lee y aprueba el acta de la anterior.

Varios diputados formulan ruegos y preguntas de escaso interés.

### SENADO

El Sr. Navarrotreverter comienza á explicar su anunciada interpelación sobre la separación del Sr. Sánchez de Toca de la Comisaría regía del Canal de Isabel II.

Dice que supone que se trata de una destitución.

Los antecedentes públicos y parlamentarios han hecho mella en la opinión, y no hay más que ver las tribunas—dice—que están llenas de público, para comprender esto.

Se felicita de la presencia del señor Sánchez de Toca, que agradece, así como la del ministro de Fomento. Así

—dice—no quedará nada esta tarde por conocerse.

Ahora no digo más. Ahora tiene el señor ministro de Fomento de declarar lo que sepa, y nosotros lo tomaremos en cuenta para darnos ó no por satisfechos con la explicación que de á la Cámara.

El Sr. Sánchez Guerra le contesta.

Comienza diciendo que éste es un asunto político, pues está relacionado con el interés público; pero político de alta política, no de partido.

Hace historia del asunto.

(Entra el Sr. Maura en el salón.)

Dice el ministro de Fomento que un funcionario, por alta que sea su gerarquía, tiene el deber de facilitar la misión investigadora del Parlamento.

La dimisión obedece á divergencias entre el comisario regío y el ministro, divergencias que no convencen al interés público.

Afirma que contra el Gobierno y contra el ministro de Fomento se han hecho apreciaciones por el Sr. Sánchez de Toca en el Parlamento.

Por otro lado, se han hecho por el comisario regío del Canal cosas que el ministro no ha conocido hasta que han sido del dominio público.

Esto, unido á que he encontrado apoyo en el Consejo de ministros, ha motivado mi determinación que ahora se quiere aclarar.

## Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 13 de Marzo de 1909

|  |        |
|--|--------|
| Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes. . . . .       | 87'40  |
| » » 4 » » contado. . . . .                     | 88'50  |
| » Amor. 5 por 0/0, contado. . . . .            | 102'10 |
| » » 4 » » » . . . . .                          | 95'00  |
| Acciones f.-c. de Alicante, fin mes. . . . .   | 97'05  |
| » f.-c. Norte de España, id. . . . .           | 80'40  |
| » f.-c. de Orense. . . . .                     | 28'40  |
| » Banco Hispano-Colonial . . . . .             | 75'25  |
| Oblig. Deuda Municipal, 1899-05. . . . .       | 99'65  |
| » » » 1906. . . . .                            | 99'00  |
| » f.-c. Almansa á P. y T. 5 % . . . . .        | 106'00 |
| » f.-c. Villalba á Segovia 5 % . . . . .       | 106'35 |
| » f.-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 % . . . . .       | 60'25  |
| » f.-c. M. Z. y A. . . . . 5 % . . . . .       | 108'00 |
| » f.-c. M. Z. y A. . . . . 4 y 1/2 % . . . . . | 106'00 |
| » f.-c. M. Z. y A. . . . . 4 % . . . . .       | 100'00 |
| » Tabacos de Filipinas. 4 % . . . . .          | 100'00 |
| » Puerto de Barcelona. 4 % . . . . .           | 106'00 |

## BOLSA DE PARIS

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Deuda exterior. 4 o/0. . . . .    | 98'40  |
| » Rus. 5 o/0. . . . .             | 100'40 |
| » Rca. Hasti, 6 o/0. . . . .      | 490'00 |
| » Alicante. . . . .               | 410'00 |
| Acciones Norte de España. . . . . | 340'00 |
| Francos. . . . .                  | 11'75  |

## BOLSA DE LONDRES

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Venezuela Diplomático . . . . . | 52'25 |
| Colombia. . . . .               | 48'75 |
| Libras. . . . .                 | 28'19 |

## Isabel Josa de Ramos

PROFESORA DE PIANO

Alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

Lecciones particulares en casa y á domicilio  
Cort-Real, 16, 1.º — GERONA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS:  
MÁS DECISIONES DE MANUEL SOLER ALZA DE SUZANA

## Pastoral de Nuestro Prelado

(Continuación)

razón la semilla que ha de producir frutos de vida eterna, le enseña á amar á Dios y detestar el pecado y abre su corazón á las influencias de la gracia. El catecismo es el libro de la juventud, que le inspira lo que debe hacer y lo que debe evitar, le provee de armas para resistir y vencer y le llama á grandes destinos, mediante el sacrificio de sus pasiones. El catecismo es el libro del hombre en la virilidad, en el que encuentra una plenitud de doctrina que satisfice su conciencia y llena su corazón, una brújula que le orienta en todas las vicisitudes de la vida, le proporciona consuelos en días de saliente y le hace comprender que sobre todos los negocios y aspiraciones del mundo, debe descolgar el supremo interés de nuestra eterna salvación. El catecismo es el libro de la vejez porque después de

tantas fatigas y de tantos desengaños, el anciano encuentra en él la paz porque suspiró en vano durante largos años, el bálsamo que cura las incruentadas heridas del alma, la confianza que conforta su atribulado espíritu y le hace desear el cielo.

No es menos necesario el catecismo para todas las clases sociales. El sabio se extasia delante de un libro que lo contiene todo, sin faltar en él nada; el ignorante por medio del catecismo aprende la verdadera ciencia, la única ciencia realmente necesaria para conseguir la salvación; el rico tiene también un alma que salvar y el catecismo le dice que las riquezas son el instrumento con que debe abrir el camino del cielo por medio de la caridad; al pobre le enseña el catecismo, que está vida es corta, que es semejante á la estela que deja el buque en el mar y al surco que abre el pájaro en el espacio, que pasará como el humo que se disipa, como la flor lozana por la mañana y seca

por la noche, y que á la postre sólo las buenas obras le han de proporcionar una eternidad feliz. El catecismo, pues, es el libro por excelencia, el libro de todos, el único libro que debemos aprender, porque está colmado de una ciencia que nadie puede rehusar.

Suprimid este libro, eliminad la enseñanza de la doctrina cristiana, quitad á Jesucristo la soberanía que le corresponde por habernos rescatado de la esclavitud del pecado, y quizá con grandes esfuerzos sería posible crear una sociedad adornada con el brillo de la ciencia, con las joyas de la literatura, con las galas de las bellas artes, con la gloria de las armas, con inventos prodigiosos que multipliquen las riquezas, espléndidamente dotada de cuanto puede hermosear la existencia material. Tendréis sabios, políticos, guerreros, artistas distinguidos, obreros hábiles: así fueron las sociedades antiguas; así fué Grecia, la reina del arte, así fué Roma, dominadora del mundo, pero

¿cuál fué su dogma? ¿Cuál su moral? El mundo viejo fué tan estéril en virtudes como fecundo en vicios. Si adoraba á dioses inmundos ¿cómo no había de imitarles con costumbres inmundas? ¿Cómo no había de creer que á Júpiter se le agradaba con el adulterio, á Mercurio con el robo, á Baco con la intemperancia y á Venus con el sacrificio del pudor? Estas civilizaciones fueron de forma, no de fondo; su exterior era brillante, más sus senos estaban henchidos de ignominia y corrupción. Los antiguos no conocieron al verdadero Dios, ni su santa ley y por esto vivieron abandonados á sus groseros apetitos, agriados por la privación, devorados por la envidia; divididos en castas, la de los poderosos, de quienes eran las delicias de la vida, y la de los humildes y esclavos, quienes sólo podían saborear el látigo y la desolación, sin goces de espíritu, desalentado el corazón, sin esperanzas de una vida mejor.

Si desapareciera la enseñanza reli-

giosa y con ella las verdades derramadas por el Cristianismo sobre la humanidad, volvería otra vez el mundo á caer en los errores de la barbarie y en las tinieblas de la corrupción, y á esto vamos por desgracia, á esto tiende el poder del demonio. De donde proceden estas funestísimas maquinaciones nos lo declaró la Santidad de León XIII en la Encíclica *Humanum genus*, tratando de los propósitos de la masonería. «Mucho tiempo há que se trabaja tenazmente para anular en la sociedad toda ingerencia del magisterio de la Iglesia y á este fin se pregona y contiene deberse separar la Iglesia y el Estado, excluyendo así de las leyes y administración de la cosa pública el muy saludable influjo de la religión católica.... La única educación que á los masones agrada, con que, según ellos, se ha de educar á la juventud, es la que llaman laica, independiente, libre, es decir, que excluye á toda idea religiosa.... El matrimonio es un mero contrato: puede

# El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene conferencia telegráfica diaria con Madrid.  
El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción: { Por trimestre ptas 4  
Por anualidades „ 15

Anuncios: { Precios según tarifa.  
Pidanse tarifas que se mandan gratis

## Imprenta y Librería del Carmen

H. Mundet y C.<sup>a</sup>

20, CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Centro de suscripciones y venta de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Peterin, ¡Cu-Cut!, ¡Patufet!, La Lectura Dominical.*

Postales.—Variadísimo surtido.—Especialidad para San José.—Ventas al por mayor y al detalle.

### Obras nuevas é interesantes

- La Pasión de Jesucristo, por el P. Ludovico Blosio; 1 peseta.
- El Modernismo sin máscara, por el P. Sabino Olallas, Benedictino; 3 pesetas rústica y 4 encuadernado.
- Los mandamientos explicados, por el R. P. Arturo Devine; 5'50 pesetas rústica y 6'50 encuadernado.
- Colección "Los Santos".—Vida de San Juan Bautista.—Vida de San Agustín, obispo de Hipona; 2 pesetas cada tomo en rústica y 3 encuadernado.
- Elementos de Geometría Analítica, por Miguel Vega; 5 pesetas an tela superior.
- Plantas que curan, (Medicina y Cirugía de las familias), por R. B. Girón; 3 pesetas.
- Del diablo á Dios, *Adolfo Retté*, preciosa novela; 3 pesetas.
- Los Cruzados de la causa (*La Guerra Carlista*) por D. Ramón del Valle Inclán, 3'50.
- Les Rondalles Catalanes*, (ilustradas por Juan Vila), 2 pesetas.
- La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por *José A. Minal*. Ptas. 1'25.
- El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el "Consultorio Breve" de la *Revista Eclesiástica*. En rústica ptas. 3, encuadernado 4.
- La Vida Espiritual. *Meynard*. Volumen I y II. Ptas. 4 cada tomo.
- Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por *D. José Pellicer y Guiu, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza*. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas. Ptas. 12.
- Del Trono al Cadalso, novela histórica de la Revolución francesa; 1 peseta.



### Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

### La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.  
Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:  
Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA  
Depositario: Banco de España.

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS DE TODAS CLASES DE  
**DOÑA MARGARITA PRATS, VIUDA DE ESTEVE**  
Variado surtido de dibujos.—Precios sumamente económicos  
Fábrica y despacho: Rutilla, 34.—GERONA.

### La Previsión Pecuaria

Sociedad de vacunación y seguros de vida del ganado de cerda  
Quintana, Alemany, Bosch y Compañía (S. en C.)—Oficinas: Plaza Bell-lloch, 2, 2.º; 1.º.

### Juan Juanola-Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada  
CORT-REAL, NUM. 1.—GERONA

### La Calvicie y enferme Cuero Cabelludo

se evitará y curan con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakawitcz.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Pérez Xufra. —No se vende en Perfumerías.

### HOTEL PENINSULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA  
á cargo de **Don Juan Nicolazi**  
Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.  
Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

### Máquinas de escribir "Mignón"

SOLIDEZ — FACILIDAD — ECONOMÍA  
Precio 250 pesetas.

### FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

**H. COROMINAS**  
Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.  
Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

### Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)  
Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. C erradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de *doce millones* de combinaciones en una misma posición.  
Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.  
Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

### ¡¡ FUMADORS !!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich  
**PAPER JORDÁ**

### FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

NADIE LO HA VISTO: Últimas novedades Arte 6 retratos 3 pesetas; 6 postales 2 pesetas, cada 12 postales de gasto Ampliación de regalo.  
Montage especial para la Galería de Gerona desde ferias hasta Navidad.  
ENTRADA AL PUENTE DE PIEDRA

Le interesa mucho conocer **La Biblioteca Agraria Solariana**  
y para ello pida un tomo de muestra á la Administración  
APARTADO, 37.—SEVILLA  
Los pedidos pueden también dirigirse á la Librería de don Francisco Geli, Platería, 20.—GERONA.

### Carboncillo de horno PARA BRASERO

á 2 ptas. 25 cts. la saca  
Ballesterías, núm. 39, Tienda  
Y para pedidos al por mayor,  
Subida S. Félix, núm. 5, 1.º  
GERONA

### La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.  
Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, á alimentos, sin saberlo el bebedor.  
Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.  
El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disuigar al borracho de alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermano ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.  
El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonra y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.  
El insitituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.  
El polvo Coza es garantizado inofensivo.  
El Polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depositos al pié indicados. Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.  
COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.  
DEPOSITOS en Gerona:  
Farmacia del Sr. Murtra, Rambia Alvarez, 3, id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Aparid. del Sr. J. M. Perez Xifra, Abeuradors, 2 y Herrerias N.º 8.

### Consultorio y Clínica

de enfermedades de los ojos de **J. TARRÚS Y BRU** ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona.  
Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.  
Calle de Ciudadanos, núm. 15, 1.º, 1.º.—GERONA.

### ¡¡ Paso á la producción nacional !!

### Gordera

Es el Champagne más delicioso que ha producido el suelo español. De pureza sin rival. Está á la altura de las más acreditadas marcas francesas.  
Se vende: en el Colmado Gelabert. — Se sirve: en el Hotel del Comercio.

### Grátis

Noveltes instructivas y morales.—Folleto d' actualitat y magnifiques postals  
Se regalan

als suscriptors de cualsevol periódich católich, qu' abonin la suscripció, per medi de la Secció de Propaganda de la BONA PREMPSA que funciona á la *Juventut Tradicionalista de Bañolas*, Aurora, 5.  
Tots els beneficis s' destinaran á propaganda. Donaré details, l' administrador en *Joseph Congost*.

### Taller de confección DE

Encajes y mantillas de blonda y guipur  
**MARIA PRODRÉ DE LLENSA**  
Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.  
Albareda, 10.—(Frente al Hotel del Comercio)—GERONA.

### La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5  
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros  
Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley  
CAPITAL [ 1.000.000 de pesetas suscripto  
1.000.000 de reales desembolsado  
CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:  
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata  
BANCO HISPANO AMERICANO  
SEGUROS DE QUINTAS 25 SORTEO DE 1909  
PRIMA 815 PESETAS  
REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN  
Siempre que el contrato no pueda cumplirse.  
LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas  
SEGUROS MUTUOS DE VIDA  
Previsión — Ahorro popular — Cooperación  
Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA